

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **8064**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: **2**
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: **16.12.18**
Firma:

NUOVA

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
624,328 KG	2	419,328 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 RD01508130A
BLOCKER RING COATED \ 70,6
Your Number: 0558515102

Batch: 3000653684
EEC Origine 09 Bavaria

419,328 KG

8.064 PC

Packing list:

2 X EUROPALETTE
48 X KLT6414 WTE87C
8.064 X RD01508130A

Page 1 / 2

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80712902 /11.10.2018
Your Order No./Date
550003668102/04.10.2017
Our Order No./Date
30008697/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

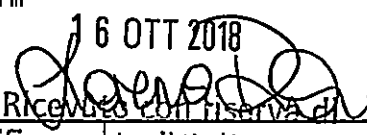
180205610
5008667177
218179

Packing list



Packing listno./Date
80712902/11.10.2018

BLOCKER RING COATED \ 70,6
2 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER ANTRIEBSTECHNIK BERNBEURENERSTR. 17 D-86956 SCHONGAU		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship.point Schongau Gate 180		(8) sending-/loading-ref.number 133252		(4) sender no. at shipping carrier freight order	
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(6) date 11.10.2018 (7) relation-no.	
(14) deliv./uploading point 14248		(13) Bordero-Ladelliste-Nr		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg	
(16) Incoming date		(17) Incoming time 00:00:00		(15) sender comment for the shipping carrier	
(18) charact. and no., delivery-note-no. 80712986	(19) quan. 2	(20) packaging EURO	(21) SF	(22) contents 0550537100	(23) Tare- weight kg 273
				(24) Gross- weight kg 593	
(25) total: 0002		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 273 (28) 593	
(29) dangerous goods classifc.			(30) dangerous goods label		
(31) prepayment of charges EXV		(32) Inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 8.604,00		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	
(34) sender cash on deliv. EUR					
(35) attachmts		(36) cust. order number 550002936807 (37) acct (38) means of transp. (39) truck code KUEHNE+NAGEL S.r.l. (40) disp. type Truck (41) payroll key Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
(42) acknowlgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state.		16 OTT 2018  company stamp/signature "Ricevuto con riserva di"			
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date _____ time _____ signature _____		(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) verifica su qualità e quantità Euro-Gitter-Pal.(GP)			

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship to: party



(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vend.-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(6) date 11.10.2018		(7) relation-no.	
(8) sending-/loading-ref.number 133170		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(10) carrier-no. 15214	
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(13) Bordero-Ladefliste-Nr	
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier			
(16) Incoming date		(17) Incoming time 00:00:00			

(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tara- weight kg	(24) Gross- weight kg
80712896	2	TBA-501710		0550586400	173	1.119
80712897	3	TBA-501710		0550587400	259	1.642
80712899	3	TBA-501710		0550589400	259	1.679
80712900	3	TBA-501710		0550599400	259	1.958
80712902	2	EUROPALETTE		0558515102	205	624
80713032	1	TBA-501710		0550586400	86	560
80713033	1	EUROPALETTE		0558515102	103	312

(25) total: 0015		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 1344 (28) 7.894	
-------------------------	--	--	--	---	--

(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label	
---------------------------------	--	----------------------------	--

(31) prepayment of charges EXV	(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lav. EUR 134.133,12	(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	(34) sender cash on deliv. EUR
---------------------------------------	---	---	-----------------------------------

(35) attachmts		(36) cust. order number 550003189305		(37) acct	
(38) means of transp.		(39) truck code		(40) desc. of goods	
(41) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date _____ time _____ signature _____		(42) acknowledgment of receipt of the goods recipient: shipment above complete and in received in correct state. 16 OTT 2018 KUEHNE+KNAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (BA)			
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date _____ time _____ signature _____		(44) the consignee contains verification on reservation of goods Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008877 vom 11.10.2018



18-008877

Ludwigsburg, 11.10.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	80712896 + 80713032	17	EP
2	80712897		
3	80712899		
4	80712900		
5	80712902 + 80713033		
6	80712986		
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebetelle	8.487
Summe: Total:		17,00 EP	8.487,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		23 Empfänger / Destinataire	
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 RUFENRAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 16 OTT 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604